

Heal the world

VERSE-1

There' s a place in your heart and I know that it is love
And this place could be brighter than tomorrow
And if you really try you'll find there's no need to cry
in this place you'll feel there's no hurt or sorrow
There are ways to get there if you care enough for the living
make a little space, make a better place

CHORUS

Heal the world, make it a better place
for you and for me and the entire human race
There are people dying If you care enough for the living
make a better place for you and for me

VERSE-2

If you want to know why there's a love that cannot lie
Love is strong it only cares of joyful giving
If we try we shall see in this bliss we can not feel
fear or dread stop existing and start living
Then it feels that always love's enough for us growing
make a better world, make a better world

CHORUS

Heal the world, make it a better place
for you and for me and the entire human race
There are people dying If you care enough for the living
make a better place for you and for me

BRIDGE

And the dream we were conceived in will reveal a joyful face
And the world we once believed in will shine again in grace
Then why do we keep strangling life wound this earth crucify its soul
Though it's plain to see this world is heavenly, be God's glow

きみの心の中にはある場所があり
それが愛だということをぼくは知っている
そこは明日よりもずっと明るい場所かもしれない
そしてきみが本当に努力すれば
泣く必要なんてないことがわかる
そこできみは感じるだろう
痛みや悲しみなんてないことを
あらゆる生命に慈しみを持ってそこへ行く
道は見つかる
ちょっとした空間を見つけよう
そして、よりよい場所を作ろう・・・

世の中をいやそう
世界をもっといい場所にするんだ
きみとぼくとしてすべての人類のために
生きることを真剣に考えれば
死んでいく人々がいるのがわかる
よりよい場所を作ろう きみとぼくのために

理由を知りたければ、人を欺くことができな
い愛というものがある
愛は強いもの
愛はただ喜んで与える
努力すればぼくらはわかる
無上の喜びの中には
恐れや心配などはないということが
ただ単に存在するのではなく、生き始める
んだ
すると、愛はぼくたちが成長するのに
十分あるって感じるようになる
だからよりよい世界を作ろう
よりよい世界を・・・

ぼくらが心に描いてきた夢が 喜びに満ちた顔を現し
ぼくらがかつて信じた世界が 再び優雅に輝き出す
どうしてぼくらは息苦しいのだろうか
なぜこの地球を傷つけ その魂を苦しめるのだろうか
この世がすばらしいものだってことは簡単にわかるのに
神の輝く光となろう

VERSE-3

We could fly so high let our spirit never die
in my heart I feel you're all my brother
Create a world with no fear together we'll cry happy tears
see the nations turn their swords into plowshares
We could really get there if you care enough for the living
make a little space, make a better place

CHORUS

Heal the world, make it a better place
for you and for me and the entire human race
There are people dying If you care enough for the living
make a better place for you and for me

REPEAT CHORUS

ENDING

There are people dying if you care enough for the living
make a better place for you and for me
you and for me (for a better place)
you and for me (for a better place) (Heal the world we live in)
you and for me (for a better place) (Save it for our children)

ぼくたちは高く飛ぶことができる
ぼくたちの魂が死ぬことのないようにしよう
ぼくの心の中では みんなが兄弟だと感じる
恐れのない世界を創ろう
一緒に幸せの涙を流すんだ
世界の国が剣を鋤に持ちかえるのを見る
んだ
ぼくたちはそこへたどり着ける
あらゆる生命に慈しみを持ってば
小さな空間を作ろう
よりよい場所を作るために

生きることを真剣に考えれば
死んでいく人々がいるのがわかる
よりよい場所を作ろう みんなとぼくのために
みんなとぼくのために
みんなとぼくのために...